

**LOADING | LADEN | CHARGER | CARGAR** ● - BBs

**Hi CAP 400**  
**6 mm AIRSOFT**  
**WEIGHT 0,2 g BB**

- Press  
Drücken  
Presser  
Pulsar
- Fill in a maximum of 400 rounds 6 mm BB. Turn the click wheel to tension the spring.  
Füllen Sie bis zu 400 BB's 6 mm in die Einfüllöffnung des Magazins. Spannrad drehen um die Feder vollständig zu spannen.  
Introduisez un maximum de 400 billes BB dans le chargeur. Tourner la molette de tension pour tendre complètement le ressort.  
Introduzca un máximo de 400 bolas BB en el cargador. Gire la rueda tensora para tensar completamente el muelle.
- Several magazines can be connected together.  
Mehrere Magazine können miteinander verbunden werden.  
Les chargeurs sont clipsables entre eux.  
Es posible conectar varios cargadores entre si.

**REAR SIGHT | KIMME | HAUSSE | GUIDON**

Elevation adjustment  
Höhenversteuerung  
Ajustage d'hauteur  
Ajuste de altura

Shoot too high  
Schuss zu hoch  
Tir trop haut  
Tiro demasiado alto

Shoot too low  
Schuss zu tief  
Tir trop bas  
Tiro demasiado bajo

**AIMING | VISIERUNG | VISER | APUNTAR**

Target  
Ziel  
Cible  
Blanco

Foresight  
Korn  
Guidon  
Punto de mira

**FOLDING STOCK | KLAPPSCHAFT | CROSSE PLIANTE | PLEGAR CULATA**

Press  
Drücken  
Presser  
Pulsar



**RECHARGEABLE BATTERIES | AKKU | ACCUS | ACUMULADOR**

- Remove the Split pin  
Splint entnehmen  
Retirer la goupille fendue  
Retire el pasador
- Remove the forend  
Vorderschaft abnehmen  
Retirer le devant  
Desmonte la caña
- Connect cables  
Kabel verbinden  
Connecter câbles  
Conectar cable
- CAUTION!** Do not crush the wires.  
**VORSICHT!** Nicht die Leitung quetschen.  
**ATTENTION!** N'écrasez pas les câbles.  
**ATENCIÓN!** no aplaste el circuito.
- CAUTION!** Do not crush the wires.  
**VORSICHT!** Nicht die Leitung quetschen.  
**ATTENTION!** N'écrasez pas les câbles.  
**ATENCIÓN!** no aplaste el circuito.

**SHOOT UP 5 RIGHT SIDE**

Pull back the cocking lever.  
Spannhebel zurückziehen.  
Tirer le levier de chargement vers l'arrière.  
Tire hacia atrás la palanca de armado.

+ Shoot up  
- Shoot up

**SAFETY | SICHERUNG | SÛRETÉ | SEGURO**

SAFE

SEMI-AUTO

FULL-AUTO

SHOTS/MIN 1000

**SHOOTING | SCHIESSEN | TIRER | DISPARAR**

**ELECTRIC**

Press  
Drücken  
Presser  
Pulsar

**MECHANICAL**

**DUAL**  
TWO POWER

1 Pull  
Spannen  
Pour charger  
Para cargar

2 Pull  
Drücken  
Presser  
Pulsar

SEMI-AUTO

FULL-AUTO

SINGLE SHOT

**DESCRIPTION | BESCHREIBUNG  
DESIGNATION | DENOMINACIÓN**

- Operation:** Folding stock  
**Bedienung:** Klappschaft  
**Utilisation:** Crosse pliante  
**Reglaje:** Plegar culata
- Rearsight:** Adjustable  
**Kimme:** Einstellbar  
**Hausse:** Ajustage  
**Mira:** Ajuste
- Magazine:** Loading the BB's  
**Magazin:** Laden der BB Kugeln  
**Chargeur:** Chargement des billes BB  
**Cargador:** Carga de las bolas BB
- Battery:** Insert, removal and exchange  
**Batterie:** Einsetzen und austauschen  
**Batterie:** Chargement  
**Batería:** Inserte
- Shoot Up:** Adjustable  
**Shoot Up:** Einstellbar  
**Shoot Up:** Ajustage  
**Shoot Up:** Ajuste
- Safety / Fire selector:** Safe/Fire  
**Sicherung / Feuer eté/Sûreté** enlevée  
**Sûreté**
- Seguro / Conmutador:** Seguro/Seguro desactivado
- Shooting**  
**Schießen**  
**Tir**  
**Disparo**

2 Charge Max 3,5 hrs  
Max. 3,5 h laden  
Charger max 3,5 h  
Carga max 3,5 h

1 9 V  
0,3 A

**CHARGER | AKKU | BATTERIE | BATERÍA**

- The battery drains over time. Before using it, recharge it briefly
- If the motor needs more time to reload, the power from the battery will be used up more quickly
- A prolonged overcharge may cause permanent damage to the battery
- The battery should always be drained before charging
- The battery is not covered by any guarantee since it is a component that can be used up.
- La batterie se décharge avec le temps. Avant de l'utiliser, rechargez-la durant un court moment.
- Si le moteur requiert plus de temps pour se recharger, l'énergie de la batterie sera consommée plus rapidement
- Une surcharge prolongée peut cause des dommages permanents à la batterie
- La batterie devra toujours être déchargée avant rechargement
- La batterie ne fait l'objet d'aucune garantie car il s'agit d'un composant consommable
- La batería se descarga con el tiempo. Antes de utilizarla, recárguela durante un tiempo breve
- Si el motor necesita más tiempo para recargar, la energía de la batería se consumirá con mayor rapidez
- Una sobrecarga prolongada puede provocar daños permanentes en la batería
- La batería deberá estar siempre descargada antes de la carga
- No se ofrece ninguna garantía para la batería, ya que se trata de un componente que se agota

**EN** YOU AND OTHERS WITH YOU SHOULD ALWAYS WEAR SHOOTING GLASSES TO PROTECT YOUR EYES. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING. BUYER AND USER HAVE THE DUTY TO OBEY ALL LAWS REGARDING THE USE AND OWNERSHIP OF THIS AIRSOFT GUN. TREAT THIS SOFT AIRGUN WITH THE SAME RESPECT YOU WOULD A FIREARM.

**DE** TRAGEN SIE UND ANDERE BEIM SCHIESSEN IMMER EINE SCHUTZBRILLE. ZU IHRER EIGENEN UND ZUR SICHERHEIT ANDERER LESEN SIE DIE BEDIENTUNGSANLEITUNG VOLLSTÄNDIG UND SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE MIT DER WAFFE DEN ERSTEN VERSUCH ZU SCHIESSEN UNTERNEHMEN. KÄUFER UND BESITZER HABEN DIE PFLICHT, ALLE REGELN ÜBER DEN GEBRAUCH UND DEN BESITZ VON AIRSOFT WAFEN BEHANDeln SIE DIESE AIRSOFT WAFFE WIE EINE SCHUSSWAFFE.

**FR** LES TIREURS ET LES AUTRES PERSONNES PRÉSENTES DEVRAIENT TOUJOURS PORTER DES LUNETTES DE SÉCURITÉ. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE PISTOLET. L'ACHETEUR ET L'UTILISATEUR SONT TENUS DE RESPECTER TOUTES LES LOIS PORTANT SUR LA POSSESSION ET L'UTILISATION DE C'ARMES AIRSOFT. TRAITÉZ TOUJOURS CE PISTOLET AVEC LE MÊME RESPECT QUE S'IL S'AGISSAIT D'UNE PISTOLET À FEU.

**ES** TANTO EL USUARIO DE LA PISTOLA COMO LAS PERSONAS QUE ESTÉN CERCA CUANDO SE USE EL ARMA, DEBERÁN LLEVAR PUESTAS GAFAS DE TIRO PARA PROTEGER SUS OJOS. LEA ATENTAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL ARMA. TANTO EL COMPRADOR COMO EL USUARIO DE LA PISTOLA DEBERÁN RESPETAR LA LEGISLACIÓN QUE REGULA EL USO Y LA POSESIÓN DE ARMA DE AIRE COMPRIMIDO "AIRSOFT". DEBE MANEJAR ESTA PISTOLA CON LA MISMA PRECAUCIÓN QUE SI FUERA UN ARMA DE FUEGO.

**DIESE WAFFE IST FREI ERWERBBAR AB 14 JAHREN ODER ÄLTER.**

**CAUTION:** Please do not switch the fire selector while pulling the trigger. This causes severe damage to your weapon.

**ACHTUNG:** Schalten Sie niemals, während Sie den Abzug betätigen, den Feuerwahlhebel um. Dies verursacht schwere Schäden an Ihrer Waffe.

**ATTENTION:** Pendant activer la détente, ne commutiez jamais le commutateur. Cela cause des dommages graves.

**ATENCIÓN:** Durante implicar el gatillo nunca conmute el conmutador. Esto causa daños graves.

## SAFETY INSTRUCTIONS | SICHERHEITSHINWEISE | INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



**EN IMPORTANT:** After the gun has been used, follow these instructions:

- Remove the magazine from the gun, hold the muzzle into a safe direction and dry fire the gun two or three times in order to make sure there are no BBs left in the gun.
- Store the gun at a place where children cannot gain access to it.
- Do not look into the muzzle.
- Never aim at persons or animals.
- Never shoot at hard surfaces in order to avoid ricochets and rebounds.
- Repairs should only be completed by UMAREX authorised centres.
- Always wear shooting glasses!

**DE WICHTIG:** Wenn die Waffe benutzt wurde, folgendes durchführen:

- Magazin aus der Waffe herausnehmen, Mündung in eine sichere Richtung halten und die Waffe zwei- oder dreimal leer abschießen, um sicherzustellen, dass keine Kugel in der Waffe bleibt.
- Die Waffe an einem Ort aufbewahren, wo sie nicht in Kinderhände gelangen kann.
- Nicht in den Waffenlauf schauen.
- Nicht auf andere Personen oder Tiere zielen.
- Nicht auf harte Oberflächen schießen, wo die Geschosse abprallen können.
- Lassen Sie die Waffe nur von einem autorisiertem Fachhändler/Büchsenmacher überprüfen und reparieren.
- Schutzbrille tragen!

**FR IMPORTANT :** Quand l'arme a été utilisée effectuer le suivant:

- Enlever le magasin de l'arme, diriger la bouche dans une direction sûre et tirer deux ou trois fois avec l'arme sans munition pour garantir qu'aucune balle reste dans l'arme.
- Garder l'arme à un endroit où elle ne peut pas tomber entre les mains d'enfants.
- Ne pointez amais votre arme vers vous-même.
- Ne pas tirer sur d'autres personnes ou des animaux.
- Ne pas tirer sur des surfaces dures, où les projectiles peut ricocher.
- Ne laissez contrôler et réparer l'arme que par un vendeur spécialiste/un armurier autorisé.
- Portez des lunettes de protection adéquates!

**ES IMPORTANTE:** Si el arma ha sido utilizada, ejecute lo siguiente:

- Saque el cargador del arma, dirige la boca en una dirección segura y tire dos o tres veces con el arma sin munición para garantizar que ninguna bala se queda en el arma.
- Conserve el arma en un sitio donde no puede llegar a manos de niños.
- No mire en el cañón de la fusil de Airsoft.
- No apunte a otras personas o animales.
- No dispare en superficies duras, donde los proyectiles puede rebotar.
- Haga comprobar y reparar el arma sólo a comerciantes/armeros autorizados!
- Lleve puestas unas gafas protectoras adecuadas!

## WARRANTY | GARANTIE | GARANTIE | GARANTÍA

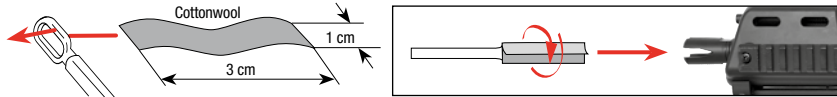
**EN** During the legal warranty period, which begins on the date of purchase, UMAREX will repair or replace your gun at no charge provided the defect was not caused by you. Return your gun to an authorized dealer along with a description of the problem and proof of purchase. The air guns manufactured by UMAREX GmbH & Co. KG are made according to the regulations of the PTB (Physikalisch-Technische Bundesanstalt), German federal law, the CIP regulations and the technical know-how of UMAREX GmbH & Co. KG. We will not assume any liability whatsoever if this product is exported to territories outside of Germany and as a consequence does not comply with domestic legal requirements of these territories. It will be the sole responsibility of the importer to ensure compliance with local laws and regulations.

**DE** Innerhalb des gesetzlich festgelegten Zeitraumes ab Kaufdatum repariert oder ersetzt Ihnen die Fa. UMAREX Ihre Waffe kostenlos, falls der Defekt nicht durch Eigenverschulden aufgetreten ist. Geben Sie die Waffe einem autorisierten Händler, beschreiben Sie ihm das Problem und fügen Sie den entsprechenden Kaufbeleg bei. Die von UMAREX GmbH & Co. KG hergestellten Druckluftwaffen werden gemäß den Zulassungsvorschriften der Physikalisch-Technischer Bundesanstalt (PTB), dem Bundesgesetz, der CIP-Vorschriften und dem waffentechnischen Know-how der Firma UMAREX GmbH & Co. KG hergestellt. Somit übernehmen wir keine Haftung, falls diese Ware nach dem Export ins Ausland nicht den dort geltenden Rechtsvorschriften entsprechen sollte und dem Besitzer/Käufer juristische Schwierigkeiten und Konsequenzen daraus entstehen sollten.

**FR** La société UMAREX s'engage à réparer ou à remplacer votre arme durant une période déterminée légalement à compter de la date d'achat, à condition que vous ne soyez pas responsable du défaut. Pour cela, remettez l'arme à un revendeur autorisé, décrivez-lui le problème et joignez le justificatif d'achat correspondant. Les armes à air comprimé de la société UMAREX GmbH & Co. KG sont fabriquées conformément aux directives de conformité de l'institut allemand « Physikalisch-Technische Bundesanstalt (PTB) », à la loi fédérale, aux prescriptions CIP et au savoir-faire technique de la société UMAREX GmbH & Co. KG dans le domaine des armes. Ainsi, nous ne pouvons être tenus responsables si, après exportation à l'étranger, cette marchandise ne répond pas aux prescriptions légales en vigueur dans le pays en question et si le possesseur/acheteur doit pour cette raison faire face à des difficultés juridiques ou toute autre conséquence pouvant découler de ce fait.

**ES** La empresa UMAREX se responsabiliza de reparar o sustituir su producto sin coste alguno en el plazo legalmente fijado a partir de la fecha de compra, siempre que el defecto no sea responsabilidad del propio usuario. Entregue el arma a un comerciante autorizado, describa el problema y adjunte el correspondiente comprobante de compra. Las armas de aire comprimido de la empresa UMAREX GmbH & Co. KG se fabrican de conformidad con las normas de homologación del Instituto Federal PTB (Physikalisch-Technischer Bundesanstalt), con la Ley Federal alemana, la normativa que establece el centro CIP y la experiencia en fabricación de armas de UMAREX GmbH & Co. KG. Por eso, no asumimos ninguna responsabilidad en el caso de que al exportar el arma a un país extranjero, ésta no cumpliera con la normativa legal local y el propietario o comprador tuviera que responder jurídicamente por dicho incumplimiento.

## MAINTENANCE | WARTUNG | ENTRETIEN | MANTENIMIENTO



**CAUTION:** Put the safety on "safe". Prepare a thin rod with a length of approx. 30 cm.

- Attach a piece of cotton fabric to its end and clean the barrel with some silicone oil.
- Unload the gun before cleaning the gun.
- Do not force the rod into the barrel, as this could cause damage.
- Occasionally clean the metal parts on the outside. Use a cloth which has been slightly dampened with some gun oil.
- Never dip silicone oil directly into the barrel!

**ACHTUNG:** Sichern Sie die Waffe. Nehmen Sie einen ca. 30 cm dünnen, langen Stab. Wickeln Sie ein Stück Baumwolltuch um das Ende, benetzen Sie das Tuch mit etwas Waffen-Öl und reinigen Sie damit den Lauf.

- Entladen Sie die Waffe bevor Sie die Waffe reinigen.
- Schieben Sie den Stab niemals mit Gewalt in den Lauf, dies kann Beschädigungen verursachen.
- Reinigen Sie gelegentlich die äußeren Metallteile. Benutzen Sie dazu ein Tuch, auf das Sie leicht Waffenöl aufgetragen haben.
- Geben Sie niemals das Waffenöl direkt in den Lauf.

**ATTENTION:** Mettez la sécurité de l'arme. Utilisez une tige fine d'une longueur d'env. 30 cm. Enroulez une bandelette de coton à son extré mité et nettoyez le canon avec une petite quantité d'huile de silicone.

- Déchargez l'arme avant de nettoyer l'arme.
- N'enfoncez pas la baguette de nettoyage violemment dans le canon, car elle pourrait l'endommager.
- Nettoyez les pièces métalliques extérieures à l'aide d'un chiffon doux préalablement imbibé d'huile pour armes.
- Ne versez jamais l'huile de silicone directement dans le canon.

**ATENCIÓN:** Asegure el arma. Coja una barra estrecha y larga de unos 30 cm. Enrolle un paño de algodón por el extremo, humedézcalo con un poco de aceite para armas y limpie el cañón con ayuda del mismo.

- Descargue el arma antes de limpiar el arma.
- No debe forzar la varilla de limpieza para introducirla dentro del cañón, porque podría dañar el arma.
- Limpie las piezas metálicas exteriores con un trapo suave, humedecido con aceite para armas.
- No vierta nunca aceite de silicona directamente dentro del cañón.

## BBs | BBs | BILLES BB | BOLAS BB



**CAUTION:** Only use flawless BBS. Never use the following BBs: 1 diameter larger than 6mm, 2 with edges, 3 both halves not aligned, 4 used, soiled. Warranty expires if non-recommended BBs are used. It's recommended to use precision BBs from UMAREX/Walther. To ensure proper operation of the magazine, protect it from dirt and dust.

**ACHTUNG:** Verwenden Sie nur einwandfreie BB-Kugeln: ø 6 mm. Verwenden Sie auf keinen Fall folgende BB-Kugeln: 1 Durchmesser größer als 6 mm, 2 mit Grat, 3 versetzte Hälften, 4 gebraucht, verschmutzt. Bei Gebrauch ungeeigneter Geschosse erlischt die Garantie. Empfohlen werden Präzisions-rundkugeln des Herstellers Umarex/Walther. Vermeiden Sie das Eindringen von Schmutz und Staub in das Magazin.

**ATTENTION:** N'utilisez que des billes BB (sans défaut). N'utilisez jamais les types de billes BB suivants: 1 Diamètre supérieur à 6 mm, 2 avec angles, 3 moitiés décalées, 4 usagées, sales. Si des projectiles autres que ceux appropriés sont utilisés, la garantie ne sera plus valable. Il est recommandé d'utiliser des billes de précision de la marque UMAREX/Walther. Pour garantir le bon fonctionnement du chargeur, faites en sorte que les saletés et poussières n'entrent pas dans le chargeur.

**ATENCIÓN:** Utilice únicamente bolas BB que no presenten defectos de calibre 6 mm. No utilice en ningún caso los siguientes tipos de bolas BB: 1 Diámetro superior a los 6 mm, 2 Con cortes, 3 Con mitades que no coinciden, 4 Usadas o sucias. Si se utilizan proyectiles distintos de los apropiados, quedará anulada la garantía. Se recomienda usar bolas de precisión de la marca UMAREX/Walther. Para garantizar el buen funcionamiento del magazin, evite que la suciedad o el polvo entren en el mismo.

**WARNING:** Use 6 mm plastic BBs only in this soft air gun. Use of any other ammunition can cause injury to you or damage to the softair pistol.

**WARNUNG:** Benutzen Sie nur 6 mm Plastik-BBs. Jede andere Munition kann Verletzungen verursachen oder die Waffe beschädigen.

**AVERTISSEMENT:** Utilisez uniquement des billes BB en plastique de calibre 6 mm avec ce pistolet. L'utilisation d'un autre type de munition peut causer des blessures ou endommager le pistolet.

**ATTENTION:** Utilice sólo proyectiles de plástico del calibre 6 mm. El uso de cualquier otro tipo de munición puede ser causa de lesiones y dañar la pistola de aire comprimido "Airsoft".

## DISPOSAL | ENTSORGUNG | EVACUATION | ELIMINACIÓN

**EN** **Note on batteries:** Batteries must not be exposed to excessive sources of heat such as sunshine, fire or similar. Only rechargeable batteries may be charged. It is unlawful to dispose of used batteries along with common household waste. You are obligated to dispose of old batteries (free of charge) at a public collection point, a business which will accept their return or at a technical customer service location. Used primary and secondary (rechargeable) batteries contain high percentages of reusable substances, so-called "recoverable resources". By ensuring their recovery through appropriate recycling processes instead of combining them with common waste materials, you make a contribution in preserving important resources and protecting the environment from harmful heavy metal substances. Batteries containing pollutants are marked with the symbol of a crossed-out garbage can and a chemical symbol (Cd, Hg or Pb) which is essential for classification of the polluting heavy metal. Please contact your local authorities for information about disposal facilities. **For lithium-based primary and secondary batteries:** Only dispose of completely discharged batteries. If a battery is not completely discharged, precautions must be taken to prevent short circuiting its terminals, e.g. isolation of the terminals.

**DE** **Hinweise zu Batterien:** Batterien dürfen nicht übermäßiger Wärme ausgesetzt werden, wie Sonnenschein, Feuer oder dergleichen. Nur wiederaufladbare Batterien dürfen geladen werden. Verbrauchte Batterien dürfen laut Gesetzgeber nicht in den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind verpflichtet sie bei einer öffentlichen Sammelstelle für Altbatterien, in einer Verkaufsstelle oder beim technischen Kundendienst kostenfrei abzugeben. Gebrauchte Batterien und Akkus weisen einen hohen Anteil an wieder verwertbaren Materialien, so genannten Wertstoffen auf. Dadurch, dass sie im Recyclingprozess zurück gewonnen werden, statt in den Abfall zu gelangen, leisten Sie einen Beitrag zur Erhaltung wichtiger Ressourcen und Sie schützen die Umwelt vor schädlichen Schwermetallen. Schadstoffhaltige Batterien sind mit einem Zeichen, bestehend aus einer durchgestrichenen Mülltonne und dem chemischen Symbol (Cd, Hg oder Pb) des für die Einstufung als schadstoffhaltig ausschlaggebenden Schwermetalls versehen. Informieren Sie sich bitte bei Ihrer Gemeinde über entsprechende Entsorgungseinrichtungen. **Für Lithium-basierte Primär- und Sekundärbatterien:** Nur vollständig entladene Batterien entsorgen. Falls die Batterie nicht vollständig entladen ist müssen Vorkehrungen zur Sicherung gegen Kurzschluss getroffen werden, z.B. Isolierung der Elektroden.

**FR** **Remarques concernant les piles :** Ne pas exposer les piles à une source de chaleur trop importante, comme par exemple aux rayons du soleil, au feu ou semblaibles. Ne recharger que des piles rechargeables. La loi interdit de jeter les piles usées dans les ordures ménagères. Vous êtes tenus de les rapporter à un centre public de collecte des piles usagées, à un lieu de vente ou au service après-vente technique ou elles sont récupérées à titre gratuit. Les piles et accus usagés contiennent un haut pourcentage de matériaux valorisables également appelés matériaux recyclables. Étant donné que ces matériaux sont récupérés pendant le processus de recyclage au lieu d'être éliminés avec les autres déchets, vous contribuez à conserver des ressources importantes et protéger l'environnement des métaux lourds toxiques et nocifs pour l'environnement. Les piles contenant des produits toxiques sont identifiées par un symbole représentant une poubelle barrée et le symbole chimique du métal lourd (Cd, Hg ou Pb) décisif pour la classification comme contenant des produits toxiques. Veuillez vous renseigner auprès de votre commune sur les points de collecte appropriés. Consultez le manuel du produit pour savoir comment enlever les piles. **Pour les piles primaires et secondaires à base de lithium :** Ne mettre au rebut que des piles entièrement déchargées. Si la pile n'est pas entièrement déchargée, il est nécessaire de prendre des mesures préventives afin de la protéger de tout court-circuit, par ex. par une isolation des électrodes.

**ES** **Nota sobre las pilas:** No se puede exponer las pilas a un calor excesivo como la radiación solar, fuego o similares. Sólo se puede cargar las pilas recargables. Conforme a la legislación vigente no se puede tirar las pilas usadas a la basura doméstica. El usuario está obligado a llevarlas gratuitamente a un punto de recogida público para pilas usadas, un centro de ventas o al servicio técnico. Las pilas y baterías usadas contienen un alto porcentaje de sustancias reutilizables, denominado material reciclable. Al ser recuperado en el proceso de reciclaje, y no tirado a la basura, Usted contribuye a la conservación de importantes recursos y a proteger el medio ambiente contra los metales pesados tóxicos. Los pilas que contienen sustancias tóxicas están marcadas con un símbolo consistente en un cubo de basura tachado y el símbolo químico (Cd, Hg o Pb) del metal pesado responsable de su clasificación como pila tóxica. Por favor, infórmese en su municipio de los centros de eliminación respectivos. Las instrucciones para retirar las pilas figuran en el manual del producto. **Relativo a las pilas primarias y secundarias a base de litio:** Eliminar sólo las pilas totalmente descargadas. Si la pila no está totalmente descargada deberán tomarse precauciones para asegurarla contra un cortocircuito, p. ej. aislar los electrodos.

**WARNING:** Do not brandish or display this airgun in public - it may confuse people and may be a crime. Police and others may think this airgun is a firearm. Do not change the coloration and markings to make it look more like a firearm. That is dangerous and may be a crime.

**WARNUNG:** Diese Druckluftwaffe nicht in der Öffentlichkeit zeigen oder mit ihr drohen - es führt zu Verwechslungen mit echten Waffen und gilt als Straftat. Ändern Sie keinesfalls die Farbe und Markierungen der Druckluftwaffe, um ihr Aussehen mehr einer realen Schusswaffe anzugleichen. Dies ist gefährlich und gilt als Straftat.

**MISE EN GARDE:** N'exhibez pas cette arme à air comprimé et ne la sortez pas en public. Cela pourrait prêter à confusion ou être considéré comme un délit. Les membres des forces de sécurité et la police pourraient la prendre pour une vraie arme à feu. Ne changez pas sa couleur ni les éléments d'identification pour qu'elle ressemble plus à une vraie arme à feu. Cela serait dangereux et peut être considéré comme un délit.

**AVISO:** No porte o muestre este arma de aire comprimido en público. Puede ser motivo de confusiones e ilegal. Miembros de las fuerzas de seguridad y la policía pueden tomarla por un arma de fuego real. No modifique el color ni los elementos identificativos para hacer que se parezca más a un arma de fuego real. Es peligroso y puede ser un delito.

**CAUTION:** Any changes or conversion of this gun will lead to a different classification of the gun in respect of the appropriate firearms legislation and are therefore illegal. In such cases, the manufacturer's warranty becomes immediately null and void.

**WARNUNG:** Jegliche Änderung an dieser Waffe kann zu einer Änderung der waffenrechtlichen Einstufung führen und ist somit unzulässig. Die Gewährleistung des Herstellers erlischt in diesem Fall sofort.

**AVERTISSEMENT:** Il est interdit de procéder à toute modification de cette arme car cela pourrait entraîner un changement dans la classification correspondant à la législation sur les armes à feu. De plus, toute modification entraînerait l'annulation immédiate de la garantie du fabricant.

**ATTENTION:** Queda prohibida cualquier modificación de esta arma, puesto que podría provocar un cambio en la clasificación correspondiente a la legislación sobre armas de fuego. Además, de hacerlo quedaría anulada inmediatamente la garantía del fabricante.

**FR** Cette boîte contient: une réplique d'arme factice avec chargeur. Les AIR SOFT GUNS sont des modèles d'armes factices tirant des billes en plastique de 6 mm inoffensives. Ce modèle a une énergie comprise entre 0,08 joule et inférieure ou égale à 2 joules. **En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution des modèles noirs ou chromés dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 joules aux moins de 18 ans non accompagnés. Ce décret ne concerne pas les modèles transparents, les game guns (oranges) et les mini guns, dont la distribution reste donc autorisée aux mineurs.**

• Distribution et vente interdite aux mineurs. • Attention: Ne jamais diriger le tir vers une personne.

# HECKLER & KOCH

## NO COMPROMISE

### G36 C IDZ DUALPOWER AIRSOFT

DUAL POWER

SEMI-AUTO

FULL-AUTO

ELECTRIC

ENERGY < 0,5 JOULE

HI CAP 400

MECHANICAL

REAR SIGHT ADJUSTABLE

SHOTS/MIN 1000

AUTHENTIC REPLICA

METAL BARREL

SHOOT-UP ADJUSTABLE

WEIGHT 1894g

LENGTH 685/745 mm

6mm AIRSOFT

We reserve the right to make color and design changes and technical improvements. No responsibility is accepted for printing errors or incorrect information.

Änderungen in Farbe und Design, sowie technische Verbesserungen, Druckfehler und Irrtum vorbehalten. Alle Angaben ohne Gewähr.

Sauf modifications de la couleur et de design ainsi que des améliorations techniques, erreurs d'impression et erreur. Toutes les données sont fournies sans garantie.

Salvo modificaciones de color y de diseño así como mejoramientos técnicos, erratas y error. Todos los datos sin garantía.

© UMAREX GmbH & Co. KG

powered by **UMAREX** [www.umarex.com](http://www.umarex.com)  
**UMAREX HOLDS THE WORLDWIDE EXCLUSIVE HK-TRADE-MARK AND EXTERIOR DESIGN COPY LICENSE FOR USE WITH THIS PRODUCT, GRANTED BY HECKLER & KOCH GMBH.**  
[www.umarex.com](http://www.umarex.com)